





Contents

MAN Diesel Engines for Power Generation
Product Range 5
Customer Benefits 6
Types of Operation
Servicing Concept
Description of Engines
D2676
D284010
D284213
D2862

Power Wh<u>erever Needed</u>

MAN offers manufacturers of power generators all over the world a broad spectrum of 6-, 10- and 12-cylinder engines including radiators for peak load leveling as well as for supplying emergency power and base loads. Depending on their type of operation in PRP (Prime Power), ESP (Emergency Standby Power), COP (Continuous Power) or LTP (Limited Time Power), the engines can be run up to unlimited hours per year. Totally reliable and with dependable availability and exemplary economy, they provide limitless energy generation. Transforming night into day.

Product Range

				Power rating (kW)				
Engine type	Cylinder(s)	Arrangement	Capacity (I)	ESP	LTP	PRP	СОР	
D2676	6	in-line	12.4	415-440	396-415	360–377	270–283	
D2840	10	V 90°	18.3	545-660	496-622	451–565	310-435	
D2842	12	V 90°	21.9	633–800	597–765	543-695	390-530	
D2862	12	V 90°	24.2	880–1117	770-920	700-836	560-640	

Servicing Concept

MAN offers power-unit manufacturers a tailor-made servicing concept. This is how MAN gives you the option of performing servicing for your end customers yourself, from start to finish. This is made possible by an extensive training offering which can be matched individually to your needs.



MAN Diesel Engines for Power Generation

Customer Benefits

- MAN is a strong and independent partner for packagers and offers high quality engines made in Germany
- Global after sales network guarentees short-term spare parts supply
- MAN engines with high efficiency, reliability and low maintenace costs result in profitable prime power operation especially in emerging markets
- Eco-friendly operation as a result of lower consumption of fuel and lubricating oil
- MAN engines for standby operation to provide maximum power output with quick load acceptance in case of power shortage
- Ideal balance between compact design and robust construction allows smaller size of container gensets with high durability

Types of Operation

Emergency Standby Power (ESP):

- Power output available with varying load for the duration of an emergency outage. Average power output is 70 % of the emergency standby power rating.
- Typical operation is 50 hours per year with maximum expected usage of 200 hours per year.
- Standby power in accordance with ISO 8528.
- Fuel stop power in accordance with ISO 3046.

Limited Time Power (LTP):

- Power output available with varying load for the duration of the interruption of the normal source power.
- Typical operation is 200 hours per year, with maximum expected usage of 500 hours per year, within the following limits of maximum operating time: 100 % load 50 hours per year and 90 % load 200 hours per year.
- No overload available.
- Fuel stop power in accordance with ISO 3046.

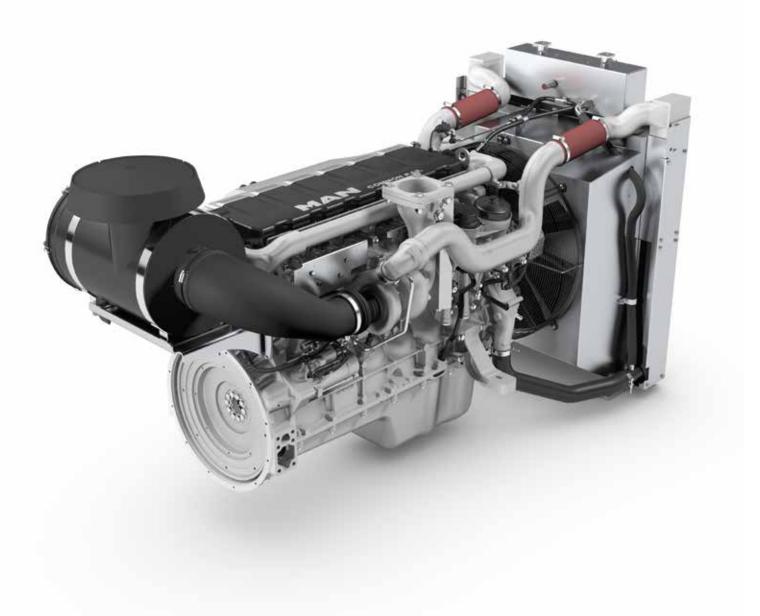


Prime Power (PRP):

- Power output available with varying load for unlimited time. Average power output is 80% of the prime power rating.
- With 10% overload capability for technical purposes for a maximum of one hour in twelve. Overload operation cannot exceed 50 hours per year.
- Prime power in accordance with ISO 8528.
- Fuel stop power in accordance with ISO 3046.

Continuous Power (COP):

- Power output available without varying load for unlimited time. Average power output is 100 % of the continuous power rating.
- With 10% overload capability for technical purposes for a maximum of one hour in twelve.
- Continuous power is in accordance with ISO 8528.
- Fuel stop power in accordance with ISO 3046.



Characteristics

• Cylinders and arrangement: 6 cylinders in-line

Mode of operation:
Four-stroke diesel engine with direct fuel injection

■ Turbocharging: Turbo charger with charge air cooling

Engine cooling: Water circulation by means of attached rotary pump

and front end combination radiator

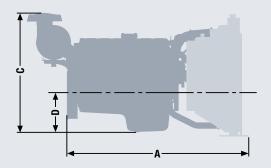
Injection: Common Rail injection system with an injection pressure of 1 800 bar

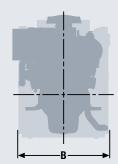
Engine control:
 EDC7 control unit with engine management computer

Monitoring: Operator panel available on request

Technical features

Mode of operation		ESP		L	LTP		PRP		СОР	
at engine speed	rpm (Hz)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)	
Engine version		LE 223	LE 223	LE 221	LE 221	LE 231 ³⁾ LE 221	LE 241 ³⁾ LE 221	LE 221	LE 221	
Bore	mm	126	126	126	126	126	126	126	126	
Stroke	mm	166	166	166	166	166	166	166	166	
Displacement		12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	12.4	
blocked ISO effective power	r ¹⁾ kW	440	415	396	415	_	_			
Torque	Nm	2801	2200	2521	2 200	_	_		_	
ISO standard power ²⁾	kW	_	_			360	377	270	283	
Torque	Nm	_	_			2 2 9 2	2000	1719	1500	
Net engine power output	kVA	510	470	450	470	410	420	300	310	





Dimensions

Type designation		LE 223/LE 221 /LE 231/LE 241
A-Length with fan-cooled radiator	mm	2518
B-Width with fan-cooled radiator	mm	1080
C-Height with fan-cooled radiator	mm	1406
D-Height of lower edge of engine to middle of crankshaft	mm	423
Dry weight with cooling system	kg	1165

¹⁾ Time-limited continuous output that must not be exceeded (IFN).
2) Variable continuous output during PRP operation, can be exceeded by 10 % for limited period (ICXN).
3) Exhaust emissions according to EU 97/68 EC Stage 2



Characteristics

Cylinders and arrangement:
 10 cylinders in 90° V arrangement

Mode of operation: Four-stroke diesel engine with direct fuel injection

■ Turbocharging: Turbo charger with charge air cooling

Engine cooling: Water circulation by means of attached rotary pump

and front end combination radiator

Injection: Bosch inline injection pump with electromagnetic actuator

Engine control: Various types of GAC control unit available on request

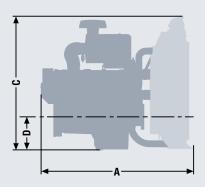
Availability

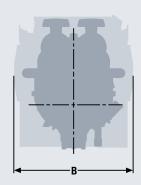
Engine series will phase out, limited availability in standard scope on demand

Technical features

Mode of operation	ESP				LTP					
at engine speed rpm (Hz)		1 500 (50)			1 800 (60)		1 500 (50)		1 800 (60)	
Engine version		LE 203	LE 213	LE 203	LE 213	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	
Bore	mm	128	128	128	128	128	128	128	128	
Stroke	mm	142	142	142	142	142	142	142	142	
Displacement	I	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	
blocked ISO effective power ¹⁾	kW	545	610	585	660	496	545	567	622	
Torque	Nm	3 470	3883	3104	3501	3158	3 466	3005	3 297	
ISO standard power ²⁾	kW	_	_	_	_					
Torque	Nm	_	_	_	_					
Net engine power output	kVA	630	700	660	750	570	620	640	700	
Mode of operation			Р	RP			СОР			
at engine speed	rpm (Hz)		500 50)		800 60)	1 500 (50)		1 800 (60)		
Engine version		LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	
Bore	mm	128	128	128	128	128	128	128	128	
Stroke	mm	142	142	142	142	142	142	142	142	
Displacement	I	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	18.3	
blocked ISO effective power ¹⁾	kW	_	_	_	_					
Torque	Nm	_	_	_	-					
ISO standard power ^{2) 3)}	kW	451	495	515	565	310	350	390	435	
Torque	Nm	2871	3151	2732	2997	1974	2 2 2 2 8	2069	2308	
Net engine power output	kVA	520	570	580	640	350	400	440	480	

¹⁾ Time-limited continuous output that must not be exceeded (IFN).
2) Variable continuous output during PRP operation, can be exceeded by 10 % for limited period (ICXN).
3) Variable continuous output during COP operation, can be exceeded by 10 % (ICXN).





Dimensions

Type designation		LE 203/LE 213/LE 201/LE 211
A-Length with fan-cooled radiator	mm	2125
B-Width with fan-cooled radiator	mm	1600
C-Height with fan-cooled radiator	mm	1826
D-Height of lower edge of engine to middle of crankshaft	mm	454
Dry weight with cooling system	kg	1480



Characteristics

Cylinders and arrangement:
 12 cylinders in 90° V arrangement

Mode of operation:
Four-stroke diesel engine with direct fuel injection

Turbocharging: Turbo charger with charge air cooling

Engine cooling: Water circulation by means of attached rotary pump

and front end combination radiator

Injection: Bosch inline injection pump with electromagnetic actuator

Engine control: Various types of GAC control unit available on request

Availability

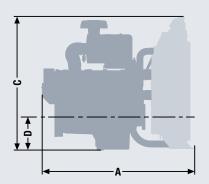
Engine series will phase out, limited availability in standard scope on demand

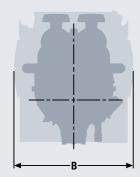
Technical features

Mode of operation		Е	SP		LTP					
at engine speed	rpm (Hz)		1 500 (50)		1 800 (60)		1 500 (50)		1 800 (60)	
Engine version		LE 203	LE 213	LE 203	LE 213	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	
Bore	mm	128	128	128	128	128	128	128	128	
Stroke	mm	142	142	142	142	142	142	142	142	
Displacement	ı	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	
blocked ISO effective power ¹⁾	kW	633	702	718	800	597	649	682	765	
Torque	Nm	4030	4 4 6 9	3809	4 244	3803	4132	3618	4 0 5 6	
ISO standard power ²⁾	kW	_	_	_	_					
Torque	Nm	_	_	_	_				_	
Net engine power output	kVA	730	810	820	920	700	750	780	870	
Mode of operation			Р	RP		СОР				
at engine speed	rpm (Hz)		500 50)	1 800 (60)		1 500 (50)		1 800 (60)		
Engine version		LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	LE 201	LE 211	
Bore	mm	128	128	128	128	128	128	128	128	
Stroke	mm	142	142	142	142	142	142	142	142	
Displacement	I	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	
blocked ISO effective power ¹⁾	kW	_	_	_	_					
Torque	Nm	_	_	_	_					
ISO standard power ^{2) 3)}	kW	543	590	620	695	390	446	470	530	
Torque	Nm	3 4 5 7	3756	3 289	3 687	2483	2840	2494	2812	
Net engine power output	kVA	630	680	710	790	450	510	530	600	
1) Time-limited continuous output that	must not b	e exceeded (IF	FN).							

¹⁾ Time-limited continuous output that must not be exceeded (IFN).
2) Variable continuous output during PRP operation, can be exceeded by 10 % for limited period (ICXN).

³⁾ Variable continuous output during COP operation, can be exceeded by 10 % (ICXN).





Dimensions

Type designation		LE 203/LE 213/LE 201/LE 211
A-Length with fan-cooled radiator	mm	2342
B-Width with fan-cooled radiator	mm	1600
C-Height with fan-cooled radiator	mm	1845
D-Height of lower edge of engine to middle of crankshaft	mm	480
Dry weight with cooling system	kg	1770



Characteristics

• Cylinders and arrangement: 12 cylinders in 90° V arrangement

Mode of operation: Four-stroke diesel engine with direct fuel injection

■ Turbocharging: Turbo charger with charge air cooling

Engine cooling: Water circulation by means of attached rotary pump

and front end combination radiator

Injection: Common Rail injection system with an injection pressure of 1 600 bar

Engine control: EDC7 control unit with engine management computer

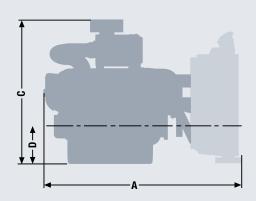
Monitoring: Operator panel available on request

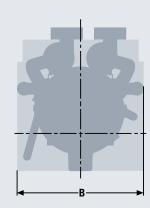
Technical features

Mode of operation			E	LTP			
at engine speed	rpm (Hz)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)
Engine version		LE 223	LE 223	LE 231 LE 233	LE 231 LE 233	LE 221	LE 221
Bore	mm	128	128	128	128	128	128
Stroke	mm	157	157	157	157	157	157
Displacement		24.2	24.2	24.2	24.2	24.2	24.2
blocked ISO effective power ¹⁾	kW	880	1117	880	920	770	920
Torque	Nm	5 603	5 9 2 6	5 602	4 881	4902	4 880
ISO standard power ²⁾	kW	_	_	_	_	_	
Torque	Nm	_	_	_	-	_	_
Net engine power output	kVA	1000	1250	1 000	1 000	880	1030
Mode of operation		PF	RP			СОР	
at engine speed	rpm (Hz)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 50	

Mode of operation		PF	RP					
at engine speed	rpm (Hz)	1 500 (50)	1 800 (60)	1 500 (50)	1 800 (60)		1 500 (50)	
Engine version		LE 221	LE 221	LE 231	LE 231	LE 221	LE 231	LE 221 LE 231
Bore	mm	128	128	128	128	128	128	128
Stroke	mm	157	157	157	157	157	157	157
Displacement	<u> </u>	24.2	24.2	24.2	24.2	24.2	24.2	24.2
blocked ISO effective power 1)	kW	_	_	_	_			
Torque	Nm	_	_	_	_	_	_	_
ISO standard power ²⁾	kW	700	836	800	836	560	600	640
Torque	Nm	4 457	4 435	5 0 9 3	4 4 3 5	3 5 6 5	3820	3395
Net engine power output	kVA	800	930	905	930	630	680	700

¹⁾ Time-limited continuous output that must not be exceeded (IFN).
2) Variable continuous output during PRP operation, can be exceeded by 10 % for limited period (ICXN).
3) Variable continuous output during COP operation, can be exceeded by 10 % (ICXN).





Dimensions D2862

Type designation		LE 223/LE 221/LE 231/LE 233
A-Length with fan-cooled radiator	mm	2660
B-Width with fan-cooled radiator	mm	1540
C-Height with fan-cooled radiator	mm	1920
D-Height of lower edge of engine to middle of crankshaft	mm	594
Dry weight with cooling system	kg	2240

MAN Truck & Bus AG

Vogelweiherstraße 33 90441 Nuremberg, Germany www.man-engines.com

D 114.613/e · fa 12172 · Printed in Germany
All data provided in this document is non-binding. This data serves informational purposes only and is especially not guaranteed in any way. Depending upon the subsequent specific individual projects, the relevant data may be subject to changes and will be assessed and determined individually for each project. This will depend on the particular characteristics of each individual project, especially specific site and operational conditions.